



прес-реліз

Нова програма підтримки театральних діячів – вимушених утікачів від війни, U*act від уповноваженої Німецьким федеральним урядом у справах культури і медіа

КЕЛЬН, 06.07.2022

Новою федеральною програмою U*act уповноважена від Німецького федерального уряду у справах культури і медіа спільно з Німецькою театральною спілкою наає підтримку кооперації німецьких театрів з театральними діячами, які через війну в Україні змушені були покинути рідні місця. Отримання можливості працювати над творчою продукцією, пов'язаною з театральними постановками, танцювальними номерами або перформенсами, має на меті полегшення митцям перебування у Німеччині та їх підтримку. Для багатьох біженців під питанням залишається, коли, якщо взагалі, вони зможуть відновити творчу діяльність в Україні. Програма підтримки має на меті допомогти митцям перебути цей непевний час і створити перспективу на майбутнє.

Міністерка культури Німеччини Клаудія Рот про програму: „Запроваджуючи цю програму підтримки, ми маємо намір дати митцям-біженцям із України голос тут у Німеччині і допомогти їм продовжувати творчу працю. Напад на їхню країну є нападом на нашу спільну модель демократичного суспільства і, перш за все, на культурну ідентичність України. Мистецтво – серцебиття демократії. І нашим завданням є подбати про те, щоб це серце билосся якомога гучніше”.

Виконавча директорка Театральної спілки Клаудія Шміц про програму: „U*act – це важливий крок до втілення кооперації і мистецьких резиденцій для митців театру, які порятувалися від війни. Налагодження перших контактів стало можливим завдяки платформі StayOnStage, започаткованій Німецькою театральною спілкою спільно з Міжнародним театральним інститутом. Фінансуванням митців-біженців їм надається можливість продовжувати творчо працювати”.

U*act звертається до державних, муніципальних та федеральних театрів, а також до приватних театрів у Німеччині.

Рішення про фінансування приймає Німецька театральна спілка після голосування спеціалізованої консультативної ради. Від сьогоднішнього дня заявку на фінансову підтримку можна завантажити за наступним лінком:

<https://www.buehnenverein.de/de/netzwerke-und-projekte/u-act.html>.

Термін подання заявки триває до 31 серпня 2022 року включно.

- Netzwerke & Projekte
- U*act

U*act

Увага! Заявку на фінансову підтримку від U*act можуть подавати лише театри. Інформація для театральних діячів міститься тут.
Please note that only theatres can apply for U*act funding. Information for artists can be found here.

Для багатьох вимушених утікачів від війни під питанням залишається, коли, якщо взагалі, вони зможуть відновити творчу діяльність в Україні. Нова федеральна програма підтримки U*act має на меті допомогти митцям пережити цей непевний час і створити перспективу на майбутнє. Уповноважена від Німецького федерального уряду у справах культури і медіа спільно з Німецькою театральною спілкою надає підтримку кооперації німецьких театрів з театральними діячами, які через війну змушені були покинути Україну. Отримання можливості працювати над творчою продукцією, пов'язаною з театральними постановками, танцювальними номерами або перформенсами, має полегшити митцям перебування в Німеччині та підтримати їх.

Основні положення програми підтримки, а також поширені питання та відповіді / FAQ з докладнішою інформацією та додатковими умовами підтримки можна завантажити тут. Праворуч на сайті ви знайдете формуляр заповнення заявки на підтримку та зразок кошторису гонорару.

Якщо Ви зацікавлені в підтримці або ж у Вас виникнуть додаткові запитання щодо програми U*act, звертайтеся на електронну пошту **u-act@buehnenverein.de** або телефоном за номером 0221-208 12-91.

Журналістські запити можна скеровувати на електронну адресу **kommunikation@buehnenverein.de**.